



岩田小2年学年通信

No. 7

2025. 9. 24

Paalala sa oras ng pagpasok sa paaralan (pakiusap ang pamilya ay mangyaring makipag ugnayan muna sa paaralan) 登校時の注意(ご家庭でも声かけをお願いします。)

※October 30 (Thu) ・ October 31 (Fri).....Grade6 School Trip

October 24 (Fri).....Grade5 Educational Outdoor Activity (camping)

Sa mga araw na nasa itaas, sa pagpasok sa paaralan ay wala ang mga grade 5 at ang grade 6. Mangyaring pumasok gaya ng nakasanayan. kakausapin

ng guro ang mga bata na mag ingat, ngunit mangyaring kausapin din ng kapamilya ang kanilang anak na mag ingat sa pagpasok upang maging ligtas.

10月30日(木)・10月31日(金).....6年生の修学旅行 , 10月24日(金).....5年生の野外教育活動

上記の日には、5年生または6年生が登校時不在になります。いつも以上に安全に気をつけて登校するように、担任から注意を呼びかけますが、ご家庭でも声をかけていただきますよう、よろしくお願いします。

Toyohashi Matsuri・Children modeling paradise

豊橋まつり・造形パラダイスについて

October 18 (Sat) ・ October 19 (Sun) 10月18日(土), 19日(日)

Mula noong Setyembre ay ginagawa na ang [makulay na isda] para sa modeling paradise. Nagsisikap ng mabuti ang mga bata para sa papalapit na ang kumpetisyon. Ang gawa nila ay kakaiba at may kakayahan. Kaya sa Toyohashi matsuri sa October 18(Sat), 19(Sun) ay gaganapin ang children modeling paradise sa Toyohashi park. Ang lahat ng gawa ng section ng grade 2, 4, 6 at Yamabiko ay makikita. At bukod pa rito makikita rin ang mga gawa mula sa iba't ibang paaralan. Kaya mangyaring pumunta sa lugar kasama ang kapatid, magulang at anak upang makita ang kanyang ginawa.(Detalye sa lokasyon at ipapaalam sa susunod na arwa)

9月から制作していた造形パラダイス「カラフルフィッシュ」の作品の完成が近づいてきました。どれも、個性豊かで、力作ぞろいです。さて、10月18(土), 19(日)は、豊橋まつりです。豊橋公園内では、造形パラダイスが行われており、2・4・6年の全クラスと山びこ学級の作品を見ることができます。また、他校の作品もたくさん飾られています。ぜひ会場まで足を運んでいただき、お子さんと一緒に作品をご覧ください。(作品の展示場所などの詳細は、後日お知らせします。)

Iwatakko Happyoukai Nov. 15(Sat) 岩田っ子発表会 11月15日(土)

Ang lahat ng mag aaral sa grade 2 ay magtatanghal. Mas marami na ang nagagawa ng mga bata ngayon kesa noong sila ay grade 1. Kinakabahan at excited ang mga bata sa kanilang pagtatanghal sa Iwatakko Happyoukai. Mula ngayong buwan ay magpapasya sa mga tauhan.paunti-unting magsasanay. Sa Oktubre ang simula ang ganap na pagsasanay. Sisikapin maging maliksi ang pagtatanghal sa entablado, malakas ang boses at gumanap ng seryoso. Abangan ang pagtatanghal na ito. Tungkol sa custom ay ipapalam namin sa inyo sa susunod na araw.

2年生全員で発表を行います。1年生よりもできるようが増えた子どもたちは、岩田っ子発表会の発表に向けて、どきどき・わくわくしています。今月から配役を決め、少しずつ練習を進めています。10月からは本格的に練習が始まります。

広いステージで、大きな声を出したり、真剣に演奏したりと、元気いっぱいの演技ができるようにがんばります。当日を楽しみにしててください。衣装については、後日改めてご連絡いたします。

Calculation • Multiplication table practice かけ算・九九練習のお願い

Sa klase ng Math ay malapit ng magsimula ang pagsasanay sa pagkwenta. Simula sa Setyembre ay magsisimula ng magbasa ng malakas sa Math, isasaulo nila ang multiplication table ng maaga bilang takdang-aralin. Magsanay ng mabuti at ulit-ulitin ito hanggang maisaulo gawin ang tatlong paraan para matandaan 「pababa」, 「pataas」 at 「watak-watak」. Gawin sa bahay at hilayatin anak na mag aral ng mabuti. Sa kalagitnaan ng pangalawang semester ay isasagawa ng principal ang multiplication test sa mga bata. Kailangan mag aral ng mabuti para makapasa. Pakiusap makipagtulungan.

「pataas na multiplication」 : $2 \times 1, 2 \times 2, 2 \times 3, 2 \times 4, \dots$

「pababa na multiplication」 : $2 \times 9, 2 \times 8, 2 \times 7, \dots$

「hindi sunod-sunod na multiplication」 : $2 \times 7, 2 \times 3, 2 \times 5, 2 \times 9, \dots$

算数の授業で、もうすぐかけ算の学習が始まります。9月からの算数音読では、宿題として事前に九九の暗唱練習に取り組んでいます。それぞれの段を「上がり九九」「下がり九九」「ばらばら九九」の3パターンで言えるように、根気よく繰り返し練習をしていきます。ご家庭でも、引き続き励ましていただきたいと思います。

2学期後半からは、校長先生による九九検定を予定しています。合格を目ざし、学年で一丸となつてがんばっていきましょう。ご協力よろしくお願いします。

三角定規の準備のお願い

11月ごろから、算数で三角定規を使用します。三つの角が $90^\circ \cdot 45^\circ \cdot 45^\circ$ の三角定規と、 $90^\circ \cdot 60^\circ \cdot 30^\circ$ の三角定規の2種類をセットでご準備ください。必要な時期が近づいてきたら、改めて連絡帳等で持ち物として連絡します。

Paghahanda ng mga Triangular ruler set

Simula bandang Nobyembre, gagamit kami ng Triangular ruler sets sa klase ng Math. Mangyaring maghanda ng 2 sets: ang isa ay may $90^\circ, 45^\circ$ at 45° angle at ang isa pa ay may $90^\circ, 60^\circ$ at 30° angle. Ipapaalam namin ito sa Renraku-cho o ibang paraan kapag papalapit na araw na kailangan na ito dalhin.